

Hoofd-redacteur  
SARDJOSCEMITRO.  
Pembantu Redacteur:  
R. WIRJUSOPONO.  
DI SOERAKARTA.  
Pengarang  
R. M. SOELIMAN.  
DI BOJOLALI.

## HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9, diluar Hindia Nederland  
setahon f 12. Berlangganan tidak da-  
pet koerang dari 3 boelan, dan beren-  
tinja misti pada pengabisan boelan:  
Meart, Juni, September dan December  
PEMBAYARAN DIPINTA LEBIH DOLFOE

# DARMO-KONDO

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta.  
dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.  
Ditjiek dan dikeloearkan oleh: N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.  
Keoentoengan bersih 3%, didarmakan pada perhimpoean BOEDI-OETOMO.

Directeur  
M. NG. WIRJOHESODO.  
Telefoon No. 80.  
Commissarissen:  
1 M. H. ACHMADHISAMZAENI,  
2 R. M. NARJOATMODJO.  
Administrateur:  
M. DJODHIDHODJO  
SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE:  
1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moe;  
atken advertentie tidak dapat koerang  
dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlangganan  
advertentie dapat harga lebih moerab  
PEMBAYARAN DIPINTA LEBIH DOLFOE

## HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembayaran abbonement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.  
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

### PEMBERITA'AN

#### Algemeene vergadering ta- oenan N. V. Drukkerij Boedi - Oetomo di SOERAKARTA.

Akan diboea nanti Saptoe pada 15 ha-  
ri boelan April 1916 djam poekoel 9 ma-  
lam, diroemahnja Directeur dikampoeng  
Gading.

Perloenja vergadering: melainkan hen-  
dak dibatjanja verslag taoen 1915, mene-  
tapkanja keoentoengan dalam taoen jang  
terseboet, meroending hal pergantian sa-  
lah saorang Commissaris sabagai ditentoe-  
kanja dalam statuten futsal 7 adeg - adeg:  
9, dan membittjarakan hal plaatsvervanger  
Directeur; djoega akan dibittjaranja dalam  
sidang itoe kalau ada perloe jang lain.

Dari itoe hendaklah berseoka tjita toan  
toean aandeelhouders perloeikan datang  
berhadlir.

Adapoen verslag sarta Balans perhitoe-  
ngan oentoeng roegi, moelai pada 1 hari  
boelan April 1916, akan disadjikannja boe-  
at diperiksa oleh toean toean aandeelhoud-  
ers ada dikantor N. V. Drij. B. O. di  
Tjojoedan Soerakarta.

Directie.

### Sedikit omongan.

Dalam D. K. jang baroe ini moeat ber-  
toeroet toeroetan perkara peratoeran men-  
dikan sekolah desa (Leidraad). Dalam itoe  
rentjana tidak lain jang hendak kita oerai-  
kan lagi jaitoe perkara mengangkat of men-  
djadian goeroe desa. Terseboet dalam itoe  
peratoeran, jang boleh didjadiakan goeroe  
desa itoe orang jang soedah tammat seko-  
lah di sekolah kl. II. atau jang dipersama-  
kan kepaadaijanja dengan dia. Orang orang  
itoe haroes diexamen doelo dimoeaka com-  
missie. Marika itoe laloe diopleid oleh se-  
orang goeroe Gouvernemen jang asal Kwek-  
school lamaanja setahoe, jaitoe diadjar prak-  
tjik dan theorie. Marika itoe diadjar dalam  
seminggoe 3 kali a 1 1/2 djaw. Adapoen goe-  
roe jang mengadjar itoe mendapat premie  
f 30 seorang candidaat. Demikianlah terse-  
boet dalam peratoeran djoega jang soe-  
dah biasa kita ketahoei. Tetapi pada sedik-  
t waktoe jang schir ini, kita lihat pera-  
toeran itoe seperti tidak terpakai tegesnja,  
kita sering tahoei kebanjakan (tidak semoea)  
opzener sekolah desa mengangkat goeroe  
desa of pembantoe disekolah desa, diambil-  
nja sebarang anak sadja, jaitoe kebanjakan  
bedindnja of toetang gosok bendi of toe-  
kang koedanja, djikalau dirasa soedah lama  
bolehanja ngabd, laloe didjadiakan pemban-  
toe disekolah desa, mendjadi zander diopleid.

Apa opzener jang kasih opleid, mana  
waktoenja, pada hal dia tidak diwadjibkan  
kasih pengadjaran pada candidaat goeroe  
desa, melainkan menteri goeroelah. Kema-  
nakah larinja itoe premie? Poelang iktiar  
pada pembatja.

Kesangkatan goeroe desa jang loear biasa  
ini apa tidak diketahoei kepala negeri? Ke-  
banjakan Schoolcommissie serahkan sadja  
hal ini pada opzener, perkara apa jang  
terseboet dalam peratoeran, oleh commissie  
roepa roepanja koerang di fahamkan.

Apa lagi opzener kadang d-serahi bikin  
begrooting. Waktoe jang baik bagi marika  
itoe . . . . .

Maka sebab hal goeroe desa zonder opleid  
begroot, kita tidak hairan jang keadaan  
dalam sekolah desa hampir boleh dipoe-  
koel rata dalam satoe afdeeling begitoe

roesoe alias koerang atoeran. Mengadjarja  
koerang sampoeana dan beloem dapat sams-  
sekalai hal metode.

Dikalau goeroe mengadjar zonder me-  
thode, tentoe pengadjaran akan koerang ba-  
k, bikin djemoe pada anak anak, kemoedi-  
anja moeridja koerang senang.

Djangan kan goeroe desa jang asalnja dari  
toekang toekang koeda, goeroe Goepermen-  
pen ada tersalah djoega perkara metode.

Kalau soedah diperiksa oleh opzener, la-  
loe bisa sadja dia marah marah, tidak bisa  
ni, koerang itoe erz.

Siapa salah? Apa kala kita ambil saban  
orang, apa tentoe soedah faham mengadjar?  
Det is onmogelijk.

Lebih lagi pembangkannja opzener, of ka-  
dang kadang kelihatan koerang enak dalam  
hatinja, lantaran moeridnja jang soedah tam-  
mat disekolah desa (kl. III.) masoek dis-  
ekolah Goepermen, oleh menteri goeroe di  
doedoekan dikl. II, permintaannja dia soe-  
paja bisa dapat tempat dikl. III. Tjoea  
pembatja pikir, orang goeroenja sembarang  
orang begitoe, apa moeridja keloear kl. III  
dari desa itoe soedah sampoeana?

Kita tanggoeng tjoea seperti orang me-  
ngimpi sadja.

Kemoedian laloe minta didoedoekan dikl.  
III sekolah Goepermen, apa tidak bertam-  
bah birgoengnja?

Kita sering menjipati hal ini, ketika saja  
djadi goeroe.

Soenggoeh boleh dipoekoel rata moerid  
moerid tammat beladjar disekolah desa itoe  
soesah boeat didoedoekan dikl. III dalam  
sekolah kl. II.

Oentoeng sekali menilik rentjana dalam  
begrooting 1916, pemerintah kita telah fi-  
tirkan betoel betoel hal keadaan Volkscho-  
len, jaitoe akan diperbaiki, dengan menga-  
dikan Normaalschool boeat goeroe desa, sa-  
ja harap dimana kota afdeeling didirikan  
itoe Normal. Satoe sekolah desa jang dike-  
belai seorang keloearan Normal tentoe dja-  
oeh badanja dengan adanya sekarang jang  
dikapalai saban orang jang beloem diopleid.

Tidak saja berpandjangan ini rentjana,  
audara kita b. p. boleh toenggoe sadja se-  
dikit tahoen ini, karena pemerintah kita ri-  
boet dengan sigera memperbaiki pengadja-  
ran Boemipoetera.

Pembantoe D. K.

### Rampai rampai.

I.

Sabeloem saja mengoerakan karangan sa-  
ja di halaman soerat chabar ini, maka hen-  
daklah saja minta ma'at kepada sekalian  
toean toean pembatja, djikalau ada kesala-  
han dan ketjanggalan kalimat kalimat  
dalam karangan ini.

Toean toean pembatja tentoe telah men-  
dengar, bahwa ditaneh Europa pada masa  
ini ada timboel peperangan besar antara  
beberapa keradjaan, boekan? Peperangan  
itoe hingga pada waktoe ini beloem lagi se-  
lesai. Maka pendoeoek keradjaan keradjaan  
itoe adalah didalam kesoesahan besar, ka-  
rena marika itoe ada mengandoeng owawa-  
tir, kalau kalau ada timboel bahaja kela-  
paran.

Adapoen kesoesahan ini tiada hanja dira-  
sakan oleh marika itoe sahaja, tetapi kita  
poen toeroet merasakannja djoega. Djikalau  
kita tilik hal harga barang perniagaan jang  
asal dari negeri atau tanah asing, maka  
ujatalah pada kita, bahwa harga barang  
itoe senantiasa naik sahaja. Adjaib seriboe  
adjaib, karena boekan harga barang barang  
asing sahaja jang naik, tetapi harga ba-  
rang barang hasil tanah Djawapoen ada  
naik. Lihatlah harga beras: Mengapakah  
harga beras itoe ada naik? Karena hasil sa-  
wah ada koerangkah? Tidak? Kalau kita  
tilik betoel betoel hal kebanjakan pa-  
di keloearan tanah Djawa, maka tjoeoep-

lah d-makan oleh pendoeoek tanah Djawa.

Dari pada zaman dahoeoe sehingga se-  
karang ini, beras tanah Djawa itoe ada ter-  
masoek beras jang terbaik. Berpikoeal pikoeal  
neras tanah Djawa didjoelnja ketampat  
tampat diloeat tanah Djawa, sedang seba-  
liknja ada banjaklah beras asing jang didjoel-  
al orang ketanah Djawa, mitsalnja beras:  
Siam. Sepandjang pendapat dokter, maka  
beras Siam itoe boleh mendatangkan penja-  
kit; kalau saja tidak salah penjarit ber-  
si?

Siapakah jang salah dalam hal ini? Orang  
tanikah? Sepandjang fikiran saja tiada jang  
salah. Orang orang tani soeka mendjoelnja  
beras kemilikannja jang tjoeoep djikalau  
dimakan oleh orang isi roemahnja, atjapah  
dengan harga jang tidak begitoe mahal ke-  
pada saudagar saudagar bangsa asing. Oeang  
pendapatannja itoe ada jang dibelikan be-  
ras: . . . Siam. Mengapakah begitoe? Se-  
rang rasanja nasi beras keloearan tanah  
Djawa itoe ada lebih enak dari pada nasi  
beras lain! Hal ini ada disebabkan karena  
tebanjakan orang tani beloem mengarti.  
Oentoenglah, karena lambat laoen banjak  
orang tani jang tiada melakoeakannja lagi.

Marilah kita memohon kepada Toehan,  
moedah moedahan peperangan itoe lekas  
selesai, sebab kalau ta'demikian, maka schir-  
nja harga barang barang mendjadi terlaloe  
mahal, sehingga tiada sebarang orang boleh  
membelinja.

Dan lagi sipenoeis takoeat, kalau kalau  
nanti banjak bangsa kita jang ta'berpentja-  
harian; oempanja orang orang jang beker-  
dja pada goedang tjeta, (karena kekoera-  
ngan kertas) dab. Soedah, sampai disini  
dahoeoe.

M.

### KERDA'AN DARI BEHARI KE BEHARI

Bandongan Magelang. Orang meng-  
oh-barka' begitoe.

Kawan. Pada tanggal 10 ini boelan, adalah  
seorang anak Ambon, poelang dari sekolah,  
laloe meniek spoor dari Aloun aloun Ma-  
gelang; dengan tiada membeli kasrtijs. Se-  
telah sampai balte Centrum, sebeloemnja  
trein brent; itoe anak melompat, tetapi  
apa latjoer; itoe anak djatoeh temp-t rantai  
(gelangan) tangannja masoek dilobanja; Ke-  
moedian ketoean oleh seorang soldadoe,  
laloe diambil. Tetapi soedah pingan, tiada  
antara lama, maca matilah ia.

Beloem madjos. Sebagaimana Toean\* pem-  
batja telah makloem, bahwa kota Magelang,  
itoe kota Resident. Disitoe terbilang ramai;  
tetapi amat menesel karena disitoe beloem  
ada perlomba'an bagi kite; jaitoe beloem  
mengloearkan weekblad, atau dagblad. Ma-  
rilah jonge heeren madjos kemedan perlo-  
mbaan.

Djatoeh dari dokar. Pada tanggal 15 ini  
boelan, adalah tiga orang dari Magelang  
poelang ke Bandongan dengan naik dokar.  
Setelah sampai desa Plikor, jaitoe djalan  
jang menaik (bergop) dari tiada koestnja  
koeda, maka moendoerlah, laloe masoek di  
selokan, terbalik djatoehnja. Oentoeng ta'ade  
seorang jang loek; melainkan dokarnja-jang  
hantjoer.

Omo kantong. Kota Magelang boleh terbi-  
lang berganti ganti ada toutonnaan. Habis  
ini ada itoe, habis itoe ada ini; tetapi pe-  
nonton djoega tiada bosen. Soedah beberapa  
hari ini, tiada ada bio:cop. Kemoedian  
sekarang telah mendirikan loods besar ser-  
ba tegoeb, roepa roepanja hendak bertoean  
taoen diam disitoe. Maka poedji kami; ha-  
bis siang, toeroenlah hoedjan; bar penonton  
geli adanja.

Goegon toehan. Menoeoet soerat soerat  
kabar Belanda atau Kelajoer toeroetama Pr.  
Bode, sama mewartakan, bahwa koerang  
doe tahoen lagi (th 1918) goenoeng Merapi  
hendak mejetoes. Tiba tiba kami dapat ka-

bar, kalau orang jang mampoe atau lain-  
nja dairah onder district Doekoen (Moentil-  
lan) sama mebesarkan hawa napsoenja;  
jaitoe mendjoel sawah of lainnja diboat  
makan, main erz. Inilah orang jang pendek  
pengatahoennja. Apakah tiada baik? Mas-  
kipoen dimana mana tempat beloem terse-  
rang kjai pest, apakah tiada baik, oempa-  
wa kepala negeri mengoendangkan pada se-  
kalian orang; soepaja memboeat bersih roe-  
mahnja, dan sebolea beleh menghilangkan  
tikoes dalam roemah. Daja soepaja itoe me-  
noeroet sekehendak sendiri sendiri jaitoe  
memakai perkakas tjekrek of lainnja. Lebih  
baik memelihara koetjing [memakan] dan  
marmoet atau troweloe (menoelak koetoe  
tikoes). Teroetama kalau memboeat roemah  
sedikit menoeroet atoeran woning pesi-  
betering; jaitoe blandar soepaja diboat mi-  
ring atau oesoek dikoeerakan enz; dan  
diperbanjakan genteng katja, soepaja dapat  
menjinari dalam roemah.

Jang demikian itoe penoeis tiada men-  
harap mendjajernja anti pest; hanjalah men-  
djaga diri sendiri. Djangan sampai „poepoe  
sasampoenipoen bendjoet” Bakinggih kasang-  
gihan, to. R. Hoofd Redf (Inggh. Red.)

Tangan lantjang. Tiada melainkan orang  
sabadja dibegal, tetapi soerat kabar djoega  
dibegalnja. Kerapkali saja poenja soerat  
kabar djadi ilang, atau kasep datangnja, itoe  
tiada lain hanja dari perboestannja sipem-  
begal soerat kabar itoe. Apa orang jang ber-  
adat begitoe matjam boleh terbilang golo-  
ngannja orang djabat? Ja, zekoe, djawab  
saja. Sebab orang jang bertabat begitoe  
roepa, oeteknja tentoe mentjeng alias tiada  
waras. Kalau orang jang waras tentoe da-  
pat mengarti, jang soerat kabar itoe dibe-  
linja dengan oeang, dus sama sekali tiada  
patoeat kalau sampai ditjoeri atau dibegalnja.

Pada permoean tahoen 1915 djalanja  
soerat soerat kabar jang beralamat pada sa-  
ja, toeroetama D. K., ada koerang baik, ja-  
itoe seringkali ilang atau kasep datangnja.  
Wektoe kasep datangnja itoe, njata pada  
saja, jang soerat kabar itoe soedah berang-  
yah ditempatnja sitangan lantjang, sebab  
bandnja soedah terlepas dari tempatnja, ma-  
tjamnja s. k. poea soedah djadi modal ma-  
doel. Dari ilangnja soerat kabar itoe, kerap-  
kali saja terpeka minta kiriman lagi dari  
Red. chie, s. k. jang saja beloem terima.  
Meskipun permintaan saja itoe senantiasa  
dikaboeikan, tetapi saja merasa koerang anak  
ati. Laloe saja toelis pada Chef Postkantoor,  
mohon soepaja soerat\* atau soerat soerat  
kabar jang boeat saja, diterimakan pada  
pengkawai distation jang boleh terima itoe,  
soepaja dapat tjepat djalanja. Ssoedahnja  
itoe djalanja D. K. atau soerat kabar lain-  
nja diadi baik. Mitsalnja D. K. jang terbit  
hari Senen, hari Selasa saja soedah teri-  
ma, begitoe selandjoetnja, hanja antara sa-  
toe hari sahaja. Tetapi moelai boelan Maart  
ini tidak begitoe lagi; datangnja hingga an-  
tara 3 atau 4 hari dari hari terbitnja, de-  
ngan bandnja soedah terlepas dan ditaroeh  
lim lagi, matjemnja soedah djadi boeroek.  
soedah tentoe sahaja, saja laloe dapat me-  
ajangka, jang ini dapat ganggoennja se-  
orang jang bertangan lantjang.

Hai, toean tangan pandjang! diika toean  
masih menoeoekkan membegal saja poenja  
soerat kabar, djaga baik baik. Eugatlah  
boenjinja futsal 112 sub c dari V. B. V.  
hoofdstuk IX *Wie een roos wil hebben, moet  
de doornen niet onzien.*

K. BRA.

Perkara Karangasem (Toehan). Par-  
culier telegram dari Buitenzorg hari 23  
Maart 1916 ada terseboet bahwa toean Mr.  
Milius, president Landraad di Toehan dile-  
was dengan hormat dari djabatannja dan  
djoega dilepas dari pekerdjaan negeri (uit-  
s' lands dienst).



poe ada pengantar itoe, kata N. Soer. Crt. tida d... seboet jang lepasnja sebab ber... d hit... sendiri. Maka barang tontoeh men... dijadi senangnya oud—resident toean Gong... gryo karena ia dapat jang dimaksoedkan... Akan tetapi koerang senanglah kiranja boe... at pengadilan Hoeggerechtshof dan djoega... boeat toean Mr. Mens Fiers Smeding jang... periksa goegataja toean Gonggryjo.

Tentang lepasnja toean Mr. Milius itoe... maka boleh dianggap terbawak dari kekce... atan [doordrijverij].

**Kedjahanankah?** Dimana Hilversum... maka telah meninggal doenia njonjah Boeke... isterinja toean dr. H. Boeke, docter in de... letteren (astrawan), beroemah distraat Mo... zartlaan dalam kota tersebut. Pengoeboer... nie telah ditentokan pada hari 25 Januari... 1916. Tiba tiba meneroet oeroesan politie... maka toean dr. H. Boeke ditahan oleh com... missaris politie, sedang djaszatnya dibeslag... (ditahan djoega) akan diserahkan pada Jus... titie.

Soedah bertahoeh taboeh lamanja, moelai... njonjah Boeke itoe kematian. anaknja laki... maka ia mendapat sakit zenuw, sehingga... atjapkali misti dimasoehkan roemah sakit... Beberapa kali telah kedjadian njonjah Boe... ke itoe hendak boenoeh diri; tapi saban sa... han ketahoehan maka kena ditjegahnja. Men... djadi selamanja hidoep njonjah Boeke te... roes sabadja misti dapat pendjagaan jang... baik baik.

Kemoedian baroe ini dapatlah njonjah... Boeke maksoednja akan boenoeh diri de... ngan minoem laudanum. Toean Boeke telah... ditahan kiranja sebab terdakwa memberi... hantoean mengadakan barang jang dipiknai... boeat boenoeh diri. Toean dr. Boeke itoe... sesoedahja diperiksa oleh politie maka lan... tas diserahkan ditangan Justitie dan teroe... dikirim ke Amsterdam.

Dalam kota Hilversum banjak orang toe... roet berdoeka tjita karena toean dr. H. Boe... ke itoe ada seorang orang jang baik berhoe... boengunja, lagi ternama cetana. Politie... dan Justitie maka sedikitpoen tiada maoe... bilang apa apa tentang perkaraja toean... dr. Boeke. Akan tetapi meneroet peperik... san dapatlah keterangan jang matinja njo... njah Boeke tiada dari lantaran minoem lau... danum. Malahan ada dapat keterangan jang... memberatkan pada toean dr. Boeke, jaitoe... toean dr. Boeke telah bantoe pada njonjah... nja boenoeh diri.

**Djangan koetar.** Lantaran ada doe... kapal api Belanda, jaitoe *Tubantia* dan *Pa... lembang* telah tenggelam ditorpedo atau ke... langgar wjo, maka ada maatechappij maat... schappij jang lantes berentikan kapal kap... njaja api, tiada boleh djalan ke Hindia, toeng... goe sampai ada keterangan dari pemerintah... tentang keawanan dilaoet.

Kemoedian hal itoe banjak orang jang... mendoega bahwa negeri Belanda berseteri... an dengan negeri Duitchland, djangan dja... ngan nanti mendjadi berperangan.

Kami dapat batja dalam N. Soer. Crt. part... iculier telegram dari Betawi mewartika... kan bahwa soeatoe firma di Betawi telah... kirim kawat kenegeri Belanda, boeninja:

Kabar ada berselisihan negeri Duitch... land dengan negeri Belanda jang mengada... kan koetar benarkah?

Telegram itoe dibelas:  
"Djangan pertjaja jang ada berselisihan... jang mengoestirkan."  
Dus djangan koetar.

**G. G. Filippijn.** Particulier telegraw... pada N. Soer. Crt. mewartikan bahwa K. T. Bess... Harrison Gouverneur General di F... lippijn [djadian Amerika] akan tiba... ditanak Djawa dengan naik kapal api *Arra... kan*. Toean Meerenkamp van Emden, co... sui negeri Belanda di Manilla jang anter K T... Besar itoe boeat koeliling ditahan Diawa... 20 hari lamanja, dari koelon mengetan. Nan... ti moelai dari Djokja maka K. T. Besar... itoe djalanja dengan berauto sahadjja.

**Kekoesoetan** orang kas. Ketika pase... rah paserahae orang kas pegangnja adju... dant kwartiermeester T. dari garnizoen di... Gombong maka kedapatan ada kekoesoetan... orang kas f 7000; lagi boekoek kedapatan... dibikin palsoe.

**Technisch onderwjs.** Soerat kabar *Ja... va Bode* mendapat warta bahwa nanti pada... permoeaan tahoen 1917 kiranja di Djokja... diadakan middelbare technische school boeat... opleiding van bouwkundigen (sekolah op... zichter waterstaat atau architect), dan nanti... Semarangische Ambachtschool akan diboe... boehi opleiding van werktuigkundigen (ma... chinist dan sesmanja).

**Tetap Republik.** Soerat kabar *Associa... ted Press* mendapat warta dari Peking jang... dsana dengan perintah departement bui... tenlandsche zaken telah diundang ondaug... kan jang kehendakan sken dirikan keradja...

an telah diseroengkan dan telah diloes... kan pemerintahan Republik.

**Pest di Soerabaja.** Redactie N. Soer. Crt... minta akan diperhatikan keadaan sesak... cest di Soerabaja, karena meneroet layoe... ran pada hoofdbureau pestbestrijding dalam... sedikit hari ini ada tambah bertambah tj... boelnja.

Pada hari jang telah linjap (25 Maart 1916)... maka dikota Soerabaja ada doe orang Boe... mipoetera terserang sesak pest dan teroe... mendjadi mati semoem.

**Sangat marah.** Kami dapat batja dalam... N. Soer. Crt. hari 25 Maart 1916 bahwa con... troleur R. di Kraksaan telah menggoegat... pada hoofdagent politie bangsa Europa jang... hoofdagent itoe berani taja dan minta akan... menjatakan pada dia (controleur) apakab... dia (controleur) soedah ada soerat idin boe... at djalan (g... ) antoja No. 787. Pa... da pendantsatan controleur itoe ta' pantat... sekali jang soeatoe hoofdagent politie saha... dja, pangkat jang rendah atas poenggawa... politie memariksa pada dia (controleur), ti... ada timbang sekali dengan pangkatnja. Ke... lau sehandaanja hoofdcommissaris van po... litie sendiri na itoe.....

Akan tetapi controleur tadi tiada bawal... soerat idin dus ia lantes dibikinkan proces... verbaal sahadjja, sama dengan seorang orang... jang loemerah.

**Djaga baik baik.** Seorang corespondent... di Dikdia, kata N. Soer. Crt. menoeis pa... da *De Locomotief*:

"Ada ljt telah dikolilington pada ho... tel hotel dan pensioen pensioen memberi na... sehat soepaja djaga baik baik (ati ati) pa... da orang orang, jaitoe Frans Lodijzen dan... Johan van de Geer, pekerdjaan journalist... jang telah dikirim oleh consul kita di Hong... kong ketanah Djawa, sebab ada di Hong... kong sara kreliling (g... ) tiada peng... hidoepan."

Redactie N. Soer. Crt. kasih tahoe jang... toean Lodijzen itoe seorang onderwijzer da... nat lepas tiada dengan hormat. Di Soera... baja ia beli ditoko toko barang barang de... ngan oetarg, tapi tentoe tiada bajat. Ma... ka baik ati ati.

**Poenggawa negeri.** Dilepas dengan hor... mat controleur tanah sabarang toean Brun... et de Rochebrune.

Diangkat mendjadi Raadsheer pada Hoog... gerechtshof toean mr. Graafland jaitoe amb... tenaar jang dibantoean pada Directeur... van Justitie.

Diangkat mendjadi majoor docter pada... militair geneeskundige dienst toean Nauta... jaitoe kapitein docter.

Particulier telegram dari Den Haag hari... 23 Maart 1916 pada N. Soer. Crt. mawar... tikan bahwa General-majoor P. To... J. Bijter, Cief van den Indischen militairen... geneeskundigen dienst telah diberentikan... dengan pensioen.

Telegram itoe ada mewartakan djoega... bahwa kolonel, docter P. Toean Borresuus... tiada lama bakal akan poelang ke Europe... dengan pensioen.

Dalam N. Soer. Crt. itoe kami dapat ba... tja jang Assistent Resident Garot P. Toe... an van Huls van Tax's, atas permoeboenen... sendiri telah dilepas dengan hormat dari... pakerdjaan negeri (uit 's lands dienst) ebah... soedah tjokoep lamanja pegang dienst.

Diangkat djadi President Landraad di Soe... rabaja P. Toean mr. van Schuylenburgh... jaitoe tjilejk buitengewoon President Lan... draad di Soerabaja.

Lagi P. toean dr. J. F. H. de Graaf Gon... vernements arts di Semarang, diwartakan... oleh *De Locomotief* jang ia moeboen beren... ti dari pekerdjajanja akan pindah djad... docter particulier di Modjokerto.

**Tiada setoedjoe.** "Keraut" toelis pada... N. Soer. Crt:

Sebagaimana orang telah dapat mengata... boei maka njatalah bahwa ambtenaar' bin... nenlandch bestuur ditahan sabarang tiada... setoedjoe dengan atoean reorganisatie korps... gewapende politie dienaren jang ambtenaar'... itoe tiada koessa memberi hoekoem pada... gewapende politie dienaren. Jang diberi hak... menghoekoem politie dienaren itoe melai... ken pada divisie commandant dari polie... dienaren. Jang djadi divisie comman... dant jaitoe bekas officier atau masih dj... d'officer tapi dibantoean pada korps politie... dienaren, atau onder luitenant, tapi semoem... fahaman dalam discipline keadaa, men... djadi tacehah wadjibnja tentang pemberian... hoekoem. Doelos telah ada kedjadian jang... pemberian hoekoem itoe dengan sebab jang... aneh aneh. Lantaran peratoeran jang de... xian itoe maka ambtenaar ambtenaar bin... nenlandch bestuur merasa dikoesangi ke... koesaannja.

Kemoedian sekarang ada peratoeran la... gi jang menentoean bahwa ambtenaar bin...

nenlandch bestuur djoega ada hak meng... boekoem pada politie dienaren. Bagaima... bisa di Hindia maka peratoeran itoe tjoe... ma boeat sementara tempo (tijdelijk) saha... dja. Akan tetapi lantaran sedemikian itoe... maka boekoemlah sahadjja bakal akan dapat... soeat, tapi djoega sengat koerang dipan... dangnja (g... ) Chef dari gewapende... politie denaren, sebab politie dienaren le... loe sama anggap jang dia orang poenja chef... jaitoe c'viel gezaghebber atau controleur... Dan kalsu soeatoe politie dienaren merasa... terima hoekoem jang tiada adl maka pa... da siapakah ia misti adoekan? Barang ter... toe ia lapoeer pada divisie commandantnja... Itoelah jang bisa djadi lantaran soeat. Ma... ka dari sebab itoe kiranja divisie comman... dant commandant banjak jang akan berhen... ti, koemba dalam pekerdjaan militair lagi... Kita dapat kabar jang P. toean Posuc... chef dari gewapende politie sangat tidak... setoedjoe dengan atoean baroe tadi dan... telah ada atoean pada pemerintah. Akan te... tapi departement binnenlandch bestuur ada... pemandangan lain. Maka baiklah dilihat sa... hadja bagaimana nanti kedjadiannja. Lagi... orang nanti bakal akan dapat mengatahoei... apa saban saban mengganti bisa djadi me... robah keadatan.

**Koerang belandja.** Pada vergadering... belakangan ini, kata N. Soer. Crt. jang di... lakoean oleh groepsvertegenwoordiger der... personeel staatspoor 4e afdeeling Oosterj... nen ada keberatan jang telah dipertoeandj... kan oleh poenggawa (personeel) S. S. jaitoe... personeel bangsa Boemipoetera jang tiada... dapat diploma oedjiaun klein ambtenaar dar... seamanja, bahwa belandjajaja personeel klas... I tadi amat koerangja kalau dibandingkan... dengan belandja personeel dalam golongan... lain.

Seperti dalam golongan gadai pandhuis... dienst maka meneroet perobahan atoean... moelai 1 Januari 1915, jang personeel S. S... klas II belandjajaja moelai f 13, 50, pada... personeel gadai diberinja f 20. Seboelan boe... lannja. Kemoedian hari dibelakang personeel... S. S. klas II kalau dapat oedjajanja tjoe... ma bisa dapat belandja f 30, sedang personeel... gadai kalau telah dapat oedjajannja, bisa... dapat belandja f 150 seboelan boelannja.

Lagi dipertoeandjoean djoega teatang ke... da'an belandja pada personeel postdienst.

Seorang orang brievenbestellers (toekang... bawa soerat soerat) jang atul sahadjja bis... batja alamat alamat (adressen) maka belan... djajaja sampai f 40 seboelan boelannja. Sa... orang orang maendoer jang pekerdjajannja tjoe... ma oelat oelatkan pada brievenbestellers... dapat belandja f 70.

Keberatan jang demikian itoe baroes se... kali diperhatikan, karena melihat perbandi... ngannja memang betoel betoel teraloe ren... dah belandja personeel S S klas II. Maka da... ri itoe panteslah S S ambtenaar jang ba... k biarlah personeel personeelnja bisa tegoes.

**Boenoeh diri.** Njonjah van der Molen... jang kapan hari dhoekoem oleh raad van... Justitie di Soerabaja pendjara 6 tahoen la... manja sebab menganiaja anak anak maka... telah boenoeh diri dalam kamar pendjara... Semarang dengan gantoeng diri, kata tela... gram pada N. Soer. Crt hari 23 Maart 1916.

**Djalanja kapal api.** Baharoe baharoe... ni mawa kapal api Belanda nama *Tubantia*... dan *Palembang* sama tenggelam dimana la... oet dekat Inggris. Banjak orang mendoeg... jang tenggelamnja kapal api doe doe itoe... tiada sebab kelanggar wjo, tapi betoel be... toel ditorpedo oleh onderzeer Duitseh. Per... kara itoe asik diseroekannja. Pemerintah... Duitseh tiada mengakoe jang onderzeer... Duitseh telah tenggelamkan doe kapal api... tadi.

Kemoedian agentschap di Betawi dari... Rotterdamsechen Lloyd terima warta offi... cieel jang sekarang perdjajanan kapal kapal... api dari negeri Belanda diberentikan boeat... sedikit timpo [voorloopig.] Adapoen kap... kapal api jang poelang maka diseroe te... renti di Falmouth.

Scheepsgagentuur djoega ada terima kabar... dari maatschappij maatschappij *Nederland*... dan *Rotterdamsechen Lloyd* djadi jang... lantaran tenggelamnja kapal api *Tubantia*... dan *Palembang* maka kapal api Prins de... Nederlanden dan Tembara diseroe toeng... goe perintah di Falmouth. Lagi kapal kapal... api tiada ada jang diberangkatkan dari ne... geri Belanda.

**Besmet verklaard wegens pest.** Sego... longan desa desa jaitoe Pangkatredio, Pa... rengan dan Wringinanow, onderdistrict Pang... katredio, district Karanggeneng, afdeeling... Lamongan, telah ditetapkan tempat jang ad... vertjahoel sesakit pest [besmet verklaard... wegens pest,] kata N. Soer. Crt.

**Subsitle sekolah Cristen.** Soerat ka... bar Java Bode mewartakan bahwa K Gon...

versement memberi bantoean pada vreesni... ging voor javaansche meisie-cholen oesang... f 20880 boeat tambah satoe sekolah Chris... ten. (N. Soer. Crt.)

**Kolonialen Raad.** Soerat kabar *Nieuws*... van den Dag memberita jang lelang barang... barangja leger commandant dimana Herteg... park ada beberapa barang jang dibeli oleh... pemerintah perloe akan goena gedong Kolo... nialen Raad. [N. Soer. Crt.]

Kalau warta diatas ini ada benar maka... kiranja betoel betoel tiada lama lagi ditana... Diawa ada terdiri Kolonialen Raad jang soe... dah lama mendjadi boenga bibir.

**Oesang kertas hilang.** Seorang Tjina... bernama Kho Tjing Kac, handelaar di Tji... latjap, koetika tanggal 21-8-16 telah ki... rim dengan anggoetoeand pada Kho Tjing... Tjoen, handelaar di Bendjarnegara, 5 lem... bar oesang kertas f 200.- telah hilang, ada... poen nummernja:

P. G. 5873.....	f 200.—
P. D. 9168.....	, 200.—
P. D. 5769.....	, 200.—
P. A. 3201.....	, 200.—
P. A. 1871.....	, 200.—

**Verlof.** Gouvernementsbesluit tertang... zal 17 Maart 1916 No. 12 P. Toean J. Th... Petrus Blumberger, Assistent Resident Soe... rakarta telah didjukan moelai tanggal 3 Mei... 1916 verlof ke Europa 8 boelan lamanja... dengan terima belandja didalam verlof (ver... loftractement) f 270.— seboelan.

Item tertanggal 18 Maart 1916 No. 86... dipekerdjakan djabatan Cief dari Pestbea... tjtjingedienst di Malang dengan belandja... f 1500.— seboelan, P. Toean Dr. K. van... Room, off cief van Gezondheid kelas I.

## SOERAKARTA.

**Comite djoemenengan M. N.** Atas... aamanja comite djoemenengan M. N. kami... membilang banjak terima kasih, telah teri... ma perminta'an dengan oeroesan boeat ma... soek mendjadi lid comite tersebut dari toe... an toean:

86 R. M. H. Soerjosoewito	f 5.—
87 " " Soerjosoerargo	, 3.—
88 E. A. oe Soetowidjojo	, 3.—
89 R. M. Ng. Soetowidjojo	, 3.—
90 R. Ng. Poerwohartono	, 2.50
91 M. Amir Soemodihardjo	, 1.—

Djoemblan f 14 50  
oesang jang telah diterima , 162—

Djoemblah semoem f 176.50  
Akan disamboeng.

Is. Penningmeester  
WIRJOHESODO.

**Prijaji M. N.** Raden Ngabehi Hardjo... soemarto, panewoe goenoeng kampoeng lor... diberhentikan deghen hormat dan diberi... pensioen atas permohonannja sendiri, kare... sa telah tjokoem lama diensinja.

Mas Ngabehi Hardjodirenggo, menteri goe... oeng K. liso, djoega diberhentikan dengan... hormat dan diberi pensioen, karena telah... tjokoep lama diensinja lagi kerap tergang... goe kewarasannja.

**Koerang dokter.** Doelos Seri Soesoeh... oenan tjoea ada satoe dokter sahadjja bang... sa Europa, tapi tiada bertjamelan koerang... dokter. Sepandjangan warta serenta sekar... ang Seri Soesoehoenan mengadakan beber... apa dokter dan menghadakan polecliniek jang... barboe ribos roepiah onkosteja maka tim... boellah bertjamelan jang prijs (abdidalam)... ada kekoerangan dokter. Dari itoe kabarnya... pemerintah di Solo minta keterangan ap... kah jang djadi sebabnja demikian itoe.

**Soedah pindah.** P. K. Toean Assistent... Resident Solo ketika hari Senen tanggal... 27—3—16 telah pindah roemah dari Prijo... ondan laloe mendoedoeki roemah baroe jang... terletak dikampoeng Balapan.

**Knoeit.** Dalam *Darmokondo* kami soedah... sering moeat warta bahwa diantara poeng... gawa poenggawa pestbestrijting atau wo... angverbetering banjak jang knoeit alis ti... ada senonoh sehingga adajang telah dihoe... toem sebab menipoem dan ada jang masih... tergantoeng perkaraannja. Katjoeali dari itoe... kami ada koetipkan warta dari soerat ka... bar *Mataram* petikan dari *Bat. Nieuwsblad*... membilang jang boekhouder dari pestbestrij... ding telah ditaban djoega, terdakwa meng... gelapkar. Kemoedian Controleur pestbestrij... ding toean J. H. A. Logeman memberita... pada redactie *Mataram* bahwa boekhouder... itoe tiada ditahan dan tiada berboeat ke... salahan apa apa. Pendeknja babar jang... boekhouder ditahan itoe doestek adanja.

Serat kabar *Mataram* hari 21 Maart 1916... ada moeat lagi tentang knoeit tadi. Disi... toe dibeloel bahwa knoeitnja tiada sedikit... tapi betoel betoel ada besar sebab dipeni...



poes ada pengartian masoekkan boekoes jang tiada dengan sebenarnya. P kai barang sedikit ditoele dalam boekoes banjak. Begitoe djoega pemakainja koeli glidik tjoe ma pa kai sedikit maka ditoele banjak. Dari itoe maka banjak orang orang jang toeroet datang terima bajaran, boeat djonggol saba dja. Sehabisnja terima oesang lantas dipa serahkan oesangnja pada sipenipoe. Kiranja ada soessah boeat oeroeskan hal itoe sebab orang orang jang poenja roemah diperbaiki (သုတေသန), banjak jang toeroet djadi djonggol terima oesang glidigar.

**Sesakit kewann.** Sepandjang warta maka dimana onderdistrict Modjoeongo telah bertiboel sedikit kewan jang dinamakan bout vuur. Sampai sampi jang kena sesakit itoe maka semoes beioem ditjatar. Dari itoe sekarang akan moelai menstiar kewan ke wan di Onderdistrict Modjoeonga.

**Klaten.** Pembatja D. K. menoeleis demikian:

Kesian Hamba mendapat chabar terang, bahwa kira soedah 8 toelan ini, sawah dan desa jang mendjadi gegadoekannya sekalian ripaji pradikan djoeroe koentji diperearean Tembajat, soedah diminta koehali oleh K. Parintah Negeri. (သိက္ခာပေးရန်အတွက်). Ad poen sekalian pradikan lantas diheri belandja wang tiap tiap boelan, banjaknja menoeerost seperdoes belas dari djoembelahnja keloeran tanah sawah gegadoekannya masing masing. Sampai sekarang sekalian pradikan djoega soedah terima belandja. Akan tetapi penoeleis hairan tiada kopoetoesen, jang orang orang perahot masjid dan pesarean, doeloenja mendapat babagin tanah sawah dan poeahan dari pradikennja sendiri sendiri, djoega soedah terang oleh K. Parintah. Serenta tanah sawah dan peromahaanja soedah kombali kepada K. Parintah, sekalian perahot dapat parintah dari Negeri akan diberi belandja wang tiap tiap boelan, seperti priaji pradikan, banjaknja seboelan seperdoes belas dari djoembelahnja keloeran tanahja setsohen. Tetapi djikalau stoeran baroe soedah dimoelahnja (stoeran complexkah) lantas diganti atoeran baharoe, jaitoe se rang perahot banja dibelandja seboelan f 1, (satoe roepiah) kalau perloe, orang perahot dikoeeranginja. Itoe tiada mengapa, djangan jang tjoe ma orang perahot, priajinja pradikan djoega distoeer begitoe. Jang penoeleis ada hairan, itoe hal belandjanja orang orang perahot, mengapa soedah sekian boelan lamanja beloem diberi belandja? (သို့မဟုတ်) maskipoen orang perahot soedah mengadoe hal itoe, tetapi sampai sekarang beloem ada keterangennja. Oen pama belandja priaji pradikan itoe soedah dengan belandja orang perahot, misti pka: keterangan jang belandja orang perahotnja f . . . ? sedang belandja pradikan sendiri f . . . ? Apa tiada begitoe Toean Redacteur?

Djikalau Toean Redacteur ada kebelasas, moedah moedahan selebar D. K. jang moeat ini, hamba mohon soepaja dikirimkan kepada jang berwadjab, agar soepaja djoeroes seperloenja, manakah jang salah? (1)

**Manakah jang salah?** Argin menioep telinja sijerens, membawa chabar, bahwa ketika hari Achat jang baharoe loe ini, toean Orzichter di Gempol, onderdistrict Ganti werno, soedah dikerojek oleh orang koeli sedjoemlah 90 orang. Akan tetapi oentoenglah toean itoe tiada dibikin mati atau tiada diloe kai, banja dibikin mainan sadja, jaitoe ditaroeh dimana tanah loempoer (အိတ်အိတ်) lain orang angkat itoe toean, djoega lantas diteroeh loempoer lagi, ganti berganti orang 90 terseboet. Stoean tiada berkata sepatah poen. Itoe waktoe ronggo kepala desa dia itoe lantas datang akan memberi pertoe loengau, akan tetapi lantas orang orang hilarg: (အလွတ်အလွတ်) Dari sebab njanja send rian, mendjadi lantas takoet pada orang orang itoe. Anis orang orang lantas rapport di Kiboepaten Klaten entah djadina. Moeroest ciabar toean itoe baharoe poeter amana gadagga tampat orang orang bakaerdja, tetapi lantas bertoe tjokan dengan koeli koeli terseboet, kawoedian lantas dibikin mainan itoe, apa jang mendjadi sebab sipenoeleis beloem mendapat chabar. (2)

(1) Baik.

(2) Kelakoean orang orang diatas itoe soeng goeh amattertjela, tiada salahnja apabila kami katakan mereka soedah berlaeoe sebagai tabiat chewan. Dengan itoe, teringatlah akan pengharapan kami bagi pamarintah Agoeng, hendaklah sigera mengembangkan sekolah desa oentoek Boemipoetra. Tjoea oempama semoes orang telah oemoem mendapat onderwijs, tentoe taakan terdjadi jang demikian itoe agaknja. Red.

## Nieuwe Kleermaker „Tjitrosomo“

POERWOSARI SOERAKARTA.  
L'engen hormat

Sa' antoe bertace Padoe ka Toewan toewan dan Bendoro bendoro, ari mioggoe tang al 11 toelan ini taen 1916. Moelai boeka Toko dan Kleermaker di Poerwosari deket Fabrick E'ec trache, dengan djoega ada sedia kain roepa roepa ja' ini:

- |                    |             |
|--------------------|-------------|
| 1 Laken            | roepa roepa |
| 2 Trico            | " "         |
| 3 Russische Linnen | " "         |
| 4 Katon linnen     | " "         |
| 5 Kamgar           | " "         |
| 6 Kaki drill       | " "         |
| 7 Kain rami        | " "         |
| 8 Pikee            | " "         |
| 9 Caspoor          | " "         |

Lain dari jang terseboet diatas ada djoega lain lainnja. Adapoen dari perkara bikin pakjan bgai mana Toewan Toewan dan Bendoro bendoro poenja permintaan semoes sanggoep dan saja tanggoeng baiknja; Baas dari Soerabaja. Tjoeal h persilaken datang pesen bikin pakian atawa panggil Baas boeat ambil oekoeran, dari perkara harga stelan atawa lainja, dan onkost ada tjoe koep pantes.

Saja poenja adres:

**Mr. Tjitrosomo.**

Nieuwe kleermaker  
POERWOSARI (SOLO)

- 35 -

## PORTRET jang paling bagoes terdiri oleh bahah KING MING di Waroeng pelem Solo sabelah lornja SOEMOERBOER.

Dengan hoerwat berharap akan toean priaji, dan lain nja ampoenja perkenan tjite, boeat menjaksikan kepada KING-MING ampoenjaper boeatn gambar portret jang begitoe bagoes dan ongkosnja amat ringan. Djoega sanggoep dipanggil dan membesarkennja gambar gambur. Tjoe ma djikalau dipanggil, ongkosnja poen adalah sedikit tambah. Dan bisa gambar djadi meajak sesoekaknja poels saja apa bole dan seberapa besar dan ketjilnja.

Katjoeali dari itoe djoega warna warna lijat boeat pigora, KING MING poen ada ada.

- 2 -

၁။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၂။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၃။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၄။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၅။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၆။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၇။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၈။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၉။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။  
၁၀။ ဤကဏ္ဍ၌ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပါသည်။

41  
Telefoon No 315

## Adjaib moeda pahlawan Apa itoe ? ja !

Seboeah boekoe berserta soerat Bahasa dikarangkan oleh M. Ng. Sastrokarjoso di Mangkoenagaran Soerakarta, itoe boekoe mengadjarkan imoe: orang diloe ar bisa dapat tahoe tentang kalimat jang orang ada toelis dalam kamar, maskipoen dipakainja bahasa apa djoega seperi bahasa: Inggris, Franz, Duita, enz. angasal saja menoeallanja itoe dengan hoeroe Wolanla, nistjajalah dapat ditebaknja (dibadé Jav. sedang harganja poen tiada mahal.

- |                            |               |
|----------------------------|---------------|
| 1 Boekoe kompleet tjoe ma  | ..... f 1.50. |
| Franco angetoeekend tambah | ..... 0.15.   |
| Bembaurs post              | ..... 0.90.   |
| " spoor                    | ..... 0.25.   |

Lain dari onkost beatalgoed orang boleh dapat beli pada N. V. B. O. Solo.

**N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta**  
dengan hormat.

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoeenggoe segala pekerdjaan drukkerij dari toean-toean dan priaji-priaji, seperti kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoes pekerdjaan di tang-roeng baik dan leka, harga pantes

## TOKO P. G. A. GERRITS

Lodjiewoeroeng telefoon No. 197.

## Baroe trima dari

## Negeri Duitschland

## Tjet koening boeat

## batik

## Menoenggoe pesenan

## P. G. A. Gerrits.

(126)

## Kabar perloe

Juwelier **J. J. HEHL** Toekang lontjeng  
Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wekke erlodji dan barang-barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

**Lebih moerah dari di Europa.**

Memoedjikan diri.

- 17 -



Trade mark.

## MOESIM BATOEK!

Djangan dibijarkenlah kaloe batoek, bila djadi kras, nistjaja soeker bagi semboehkernja. Maka kaloe brasa sedikit, baik poen batoek masoek angin of jang kering atau basa, dengan lantas beli digoeaken.

**OBAT BATOEK-PIELI BATOEK.**

Jang sama paling kras dan moes-tadjah. Sigera djoega bisa semboeh betoel sebeloemnja kras.

Harga f 1.— f 0, 35.



## TAIHO-KOEAT

Kaloe orang jang tida berpenjakit, tapie oetahnja ketoel, ingetannja tjapek dan males bikin apa-apa, dan lagi semangetnja tida bernafsoe sama sekali. Pendeknja tida enak of seger badannja. Mareka tentoe berpenjakit djoega.

**TAIHO BAIK SEKALI DIGOE-NAKEN PADA MAREKA ITOE.**

Kaloe sadja ta minoem TAIHO, medjadi koeat oerat oeratnya, dan engetannja bernafsoe anget serta seger dan senang betoel.

**SEBAGI ORANG TOEA DJADI BALIK MOEDAH.**

Silahkan ditjoebah dengan lantas.

Harga jang besar f 10,— jang ketjil f 5.—

## NICHIRAN BOYEKI & Co.

TOKO ORAT JAPAN

SEMARANG, SOERABAJA, BANDOENG, BATAVIA.



Semarang.  
Bandoeng.  
Cheribon,  
Tegal.

# R. OGAWA & Co.

Batavia.  
Malang

KETANDAN — SOLO.

## PERLOE DI BATJA!



JAN: "Toean ada kabar apa?"

PIET: "Kabar jang perloe sekali, dengarlah: firma R. Ogawa & co. Semarang Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Batavia en Solo ada mengasi taos pada publik aken mendjaga kasehatan badan. Sebab ini jang paling perloe sendiri bagi kahidoean dalem kasehatan. Tida bisa seneng kaloe badan sakit, boekan! Dari itoe siapa rasaken badannja sedikit koerang enak, lekas lekas minoem obat soepaja tida ketlandjoer. Dalem hal sebagitoe firma R. Ogawa & co sedia sampe tjoekeop obat obat, jang mana publik boleh minta sadja prijeourantnja jaitoe Moestika atawa „penoendjoek djalan keslametan" dia nanti kasi dengan pordeo (tida oesah bazar apa apa).

Oeang bisa di tjari, tapi  
Djiwa tida bisa dibeli!

### No. 31 AER RADJA.

Djika brassa kepala panas atawa berat, posing, hingga badan ketoeroet tida enak, tjobalah sigra siram 4 atawa 5 tetes *Aer Radja* diatas kepala. Lantas sadja mendjadi heran terheran heran kerna sakoetika itoe djoega kepalanja bersa enteng sebagai ada keloea hawa djahat. Kentara sekali jang itoe penjakit ada menjingkir. Tida antara lama abis sakitnja kepala dan badan saanteronja mendjadi seger. Djoega amat bergoena boeat bikin ilang sindap [koerap] dan bikin bersih kepala; segala bae jang tida enak poen ilang. Orang jang soedah diteloeng dengan ini obat soeka berkata: *seletes Aer Radja ada saepama berharga 1000 roepia.*

Djoega soeda terboekti orang jang sakit pajah seperti kena demem tijphus en lain lainnja apabila tjioem ini *Aer Radja* ranja lantas bertambah kesegeran.

Harga 1 flesch f1, 25.



### No. 75 „POKOK” Obat koeat.

Orang jang zwak, koerang tenaga moeka poestjet, maeo tidoer sadja males bekerdja, di waktos malam soesah tidoer dan sering mengelindoe dari sebab banjak pikiran, soeka kloewar krugat dingin. badan dan apa lagi kaki en tangan anjep of dingin, djoega orang lelaki jang banjak plesier prampoeran badannja selalo koerang sampoerna (tanda koerang soengsoem) nah, itoe sempewa ada menjatakan jang kawarasanja soedah dikrikiti saepama tjagak roemah dikrikiti tikoes. Poen prampoeran jang ada kloewar darah poest, dan prampoeran jang dapat kain kotor tidak tjotjok airja tida tetap seperti jang-biasanja, itoelah haroes diobati.

Segala penggodahan kewarasan terseboet di atas menjatakan jang pokok kewarasan telah linjap dan moesti ditjari kembali lagi, akan bisa mendapat kembali itos pokok kewarasan, baiklah pake obat jang bernama „POKOK” Inilah obat pilihan dari Japan jang sanggoep menjoekeopin kembali ke koewatan dan kawarasan jang soedah tergoeda.

Tjoema sadja orang misti awas:

Moestinja ada pake merk KIPAS.  
Harganja jang besar f3— Jang ketjil f1, 50.

Saja poenja tenaga ada  
besar sekali dari sebab  
makan obat „POKOK”

### Pil Slamet

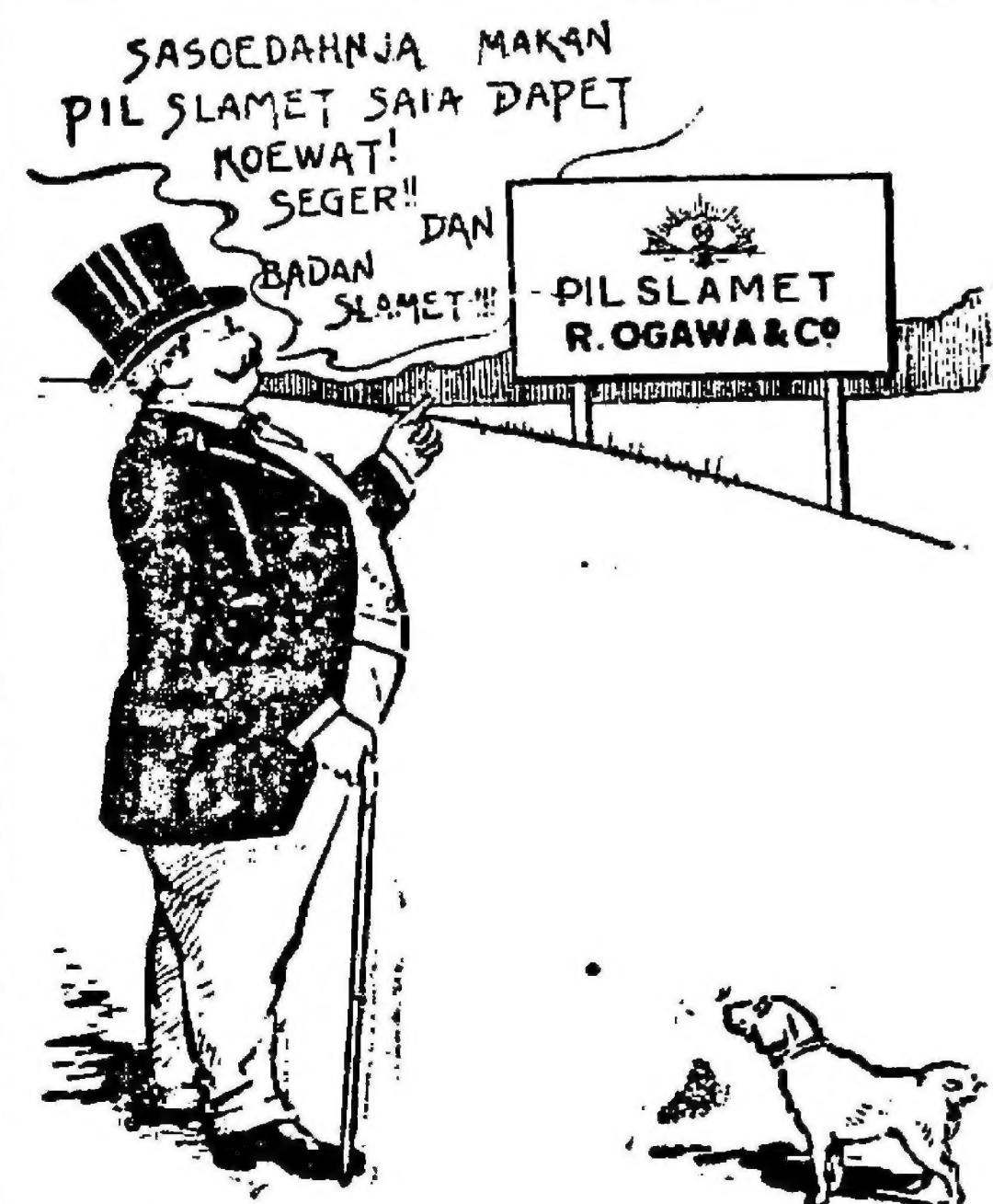
Siapa siapa jang sajang en tjinta anak bini dan diri sendiri perloek batja betoel apa jang terschoet di bawah ini:

Ini obat paling oetama boewat orang orang lelaki dan prampoeran atawa anak anak jang koerang koewat badan (lamsin) koerang darah, moeka poestjet, tida soeka makan, napas pendek sakit otak, sakit kepala poesing, sering sering mata djadi gelap waktos malam soesah tidoer serta banjak mimpi jang koerang baik lantaran kebanjakan pikiran; — boewat sakit batoek gangsa atawa batoek kering (tering) dan boewat orang jang baroe baik dari sakit; badan masih lemas atawa koerang koewat.

Djikaloe makan ini obat waktos malam bisa enak tidoer, dapat napas makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjem badan tambah koewat.

Orang jang tida sakit boleh makan saban hari soepaja badan segar slamet djaoeh dari sengsaraan dan kemlaratan.

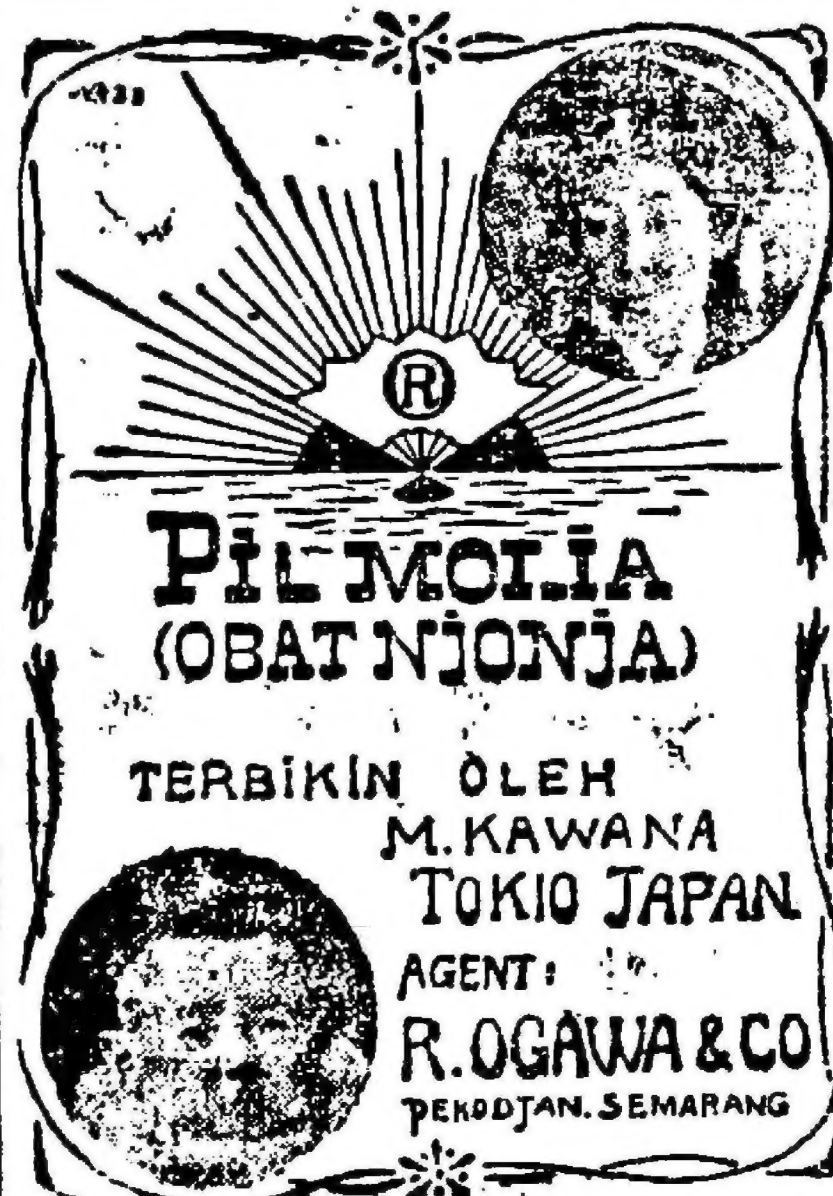
Djoega paling perloe, boewat dipake njonjah njonjah pada waktos hamil (boenting). Njonjah njonjah waktos boenting biasapake ini obat bisa dapet koewarasan badan, anak mendjadi koewat. Atawa Njonjah jang soeka keloeron atawa waktos beranak ada soesah lahirken, atawa njonjah njonjah sasor dahnja habis beranak soeka dapet segala penjakit djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi koewat dan begitoe djoega anak jang masih di dalam kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gam pang dilahirkan.



Ini obat seedah kesohor sekali diantero tanah Japan dan soedah dapet banjak poedjian dari toewan toewan Dr. Japan jang paling kesohor pinter.

sedang f2.— ketjil f1, 50.  
(70)

„BI SA DAPAT BELI DJOEGA PADA TOKO NANYO & Co.



### No. 23. Pil Moelia.

Djikaloe njonjah njonjah datang boelan tida tjotjok pada waktosnja, soedah tantoe koerang enak badan dan kamoedian bisa toemloeh roepa roepa penjakit. Njonjah njonjah jang sering sering dapet kepala poesing, mata djadi seperti gelas, koelit djadi seperti kesemoeten, kaloe ditjoebit tida brassa dan waktos malam soesah tidoer sering soeka keget, dntidaada napas makan, badannja koerang seger, PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja lantas mendjadi baik. Poen boeat njonjah njonjah jang maeo datang boelan atawa pada waktosnja datang boelan pinggang dan perot brassa sakit of datang boelannja ada koerang atawa liwat dari moesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebagimana diketahoei oleh banjak orang njonjah njonjah jang datang boelan tida tjotjok, banjakan TIDA BISA HAMIL [boenting], maka kaloe makan PIL MOELIA bisa tjotjok datang boelannja dan membikin betoel deadoek.

oja itos tempat anak serta membikin seger badan dan djoega boleh diharep akan bisa di di hamil.

1 MOELIA PISA LEBIH BERGOENA DARI f1000.—

Harga doos besar f 2,25.  
Harga „ ketjil f 1,25



॥ गुरुभ्यो नमः ॥  
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 ॥ गुरुभ्यो नमः ॥  
 R. श्रीगुरुभ्यो नमः ॥  
 श्रीगुरुभ्यो नमः ॥  
 ॥ गुरुभ्यो नमः ॥  
 R. M. श्रीगुरुभ्यो नमः ॥  
 ॥ श्रीगुरुभ्यो नमः ॥

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

॥ मातृश्रीं वन्दे श्री गुरुभ्यो नमः ॥ ३०/० ॥ मातृश्रीं वन्दे श्री गुरुभ्यो नमः ॥ ३०/० ॥

၂။ မိကဆီအတွက် ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ၏ အကျိုးအမြတ်ကို ထိခိုက်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဝန်ထမ်းများ၏ အကျိုးအမြတ်ကို ထိခိုက်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့်

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]











